SCHRACK
SECONET

Declaration of performance

Integral EvoxX CA
CPR-20-23-003

EN
DE
CS
HR
HU
IT
LV
PL
RO
SK

FIRE ALARM

DE/EN Leistungserklärung 3
CS/EN Prohlášení o vlastnostech 7
HR/EN Izvaja o svojstvima 11
HU/EN Teljesítménynyilatkozat 15
IT/EN Dichiarazione di prestazione 19
LV/EN Ekspluatācijas īpašību deklarācija 23
PL/EN Deklaracja właściwości użytkowych 27
RO/EN Declarația de performanță 31
SK/EN Vyhlásenie o parametrov 35

Leistungserklärung
Declaration of performance

gemäß Bauprodukteverordnung (EU) Nr. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-23-003

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: / *Unique identification code of the product-type:*

   Integral EvoxX CA — Brandmelderzentrale; bestehend aus: Grundausbau, Anzeige-/Bedienfelder, Baugruppen (siehe Anhang)
   Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Verwendungszweck(e): / *Intended use/es:*

   Brandschutz / Fire Safety

3. Hersteller: / *Manufacturer:*

   Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria

4. Bevollmächtigter: / *Authorised representative:*

   nicht anwendbar / not applicable

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: / *System/s of AVCP:*

   1

6. Harmonisierte Normen: / *Harmonised standards:*

   EN 54-2:1997 / A1:2006 — Brandmeldeanlagen — Teil 2: Brandmelderzentralen
   Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

   EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Brandmeldeanlagen — Teil 4: Energieversorgungseinrichtungen
   Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

   Notifizierte Stelle(n) / *Notified body/ies*

   0786 VdS Schadenverhütung GmbH

   0786-CPR-20602

7. Erklärte Leistung(en): / *Declared performance/s:*

Wesentliche Merkmale	**Essential Characteristics**	**Leistung Performance**	**Harmonisierte technische Spezifikation; Abschnitt Harmonised technical specification; Clause**
Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Ansprechverzögerung (Ansprechzeit bei Alarm)	Response delay (response time to fire)	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Luftfeuchtbeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	Bestanden Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	Bestanden Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8

Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance	Bestanden Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance	Bestanden Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	Bestanden Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

Folgende Optionen mit Anforderungen stehen zur Verfügung: / *The following options with requirements are available:*

Wesentliche Merkmale	**Essential Characteristics**	**Leistung Performance**	**Harmonisierte technische Spezifikation; Abschnitt Harmonised technical specification; Clause**
Alarmzähler	Alarm counter	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Störungsmeldungen von Meldepunkten	Fault signals from points	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Verzögerung der Weiterleitung	Delays to outputs	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Abhängigkeit des Brandmeldezustandes von mehr als einem Alarmsignal, Typ A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Abhängigkeit des Brandmeldezustandes von mehr als einem Alarmsignal, Typ B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Abhängigkeit des Brandmeldezustandes von mehr als einem Alarmsignal, Typ C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Abschaltung von adressierbaren Punkten	Disablement of addressable points	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Prüfzustand	Test condition	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Ausgang zur Ansteuerung von Alarmierungseinrichtungen	Output to fire alarm devices	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Ausgang zur Ansteuerung von Übertragungseinrichtung für Brandmeldungen	Output to fire warning routing equipment	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Ausgang zur Ansteuerung von Brandschutzeinrichtungen Typ A	Output to fire protection equipment type A	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Ausgang zur Ansteuerung von Brandschutzeinrichtungen Typ B	Output to fire protection equipment type B	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Ausgang zur Ansteuerung von Brandschutzeinrichtungen Typ C	Output to fire protection equipment type C	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Ausgang zu Übertragungseinrichtungen für Störungsmeldungen	Output to fault warning routing equipment	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Alarmbestätigungs-Eingang von Übertragungseinrichtung für Brandmeldungen	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Störungsüberwachung von Brandschutzeinrichtungen	Fault monitoring of fire protection equipment	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Standardisierte Ein-/Ausgangs-Schnittstelle	Standardized input/ output interface	Bestanden Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung im Einklang der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Diese Leistungserklärung ist im Internet verfügbar: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Unterzeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria

2025-01-30





ppa.
Thomas Kern
Leitung Produktmanagement und Kompetenzzentrum
Head of Product Management and Competence Center

ppa.
Edgar Eidenberger
Leitung Entwicklung
Head of Development

ANHANG
ANNEX

Gegenstand der Erklärung: / *Manufacturer:*

Art. Nr.: / Item No:	Typ: / Type:	Beschreibung:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F Hauptrechnereinheit	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Netzgerät	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA Grundausbau	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Bedienfeld MAP intern	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 Paralleltableau PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C Leerschrank	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C Batterieschrank	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Protokolldrucker	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI Drucker Interface	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE Drucker Interface	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Protokolldrucker Druckwerk	B5 Protocol printer mechanics

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

CS

Prohlášení o vlastnostech
Declaration of performance

podle nařízení o stavebních výrobcích (EU) č. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Č. / No. CPR-20-23-003

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku: / *Unique identification code of the product-type:*

Integral EvoxX CA — Ovládací a zobrazovací zařízení; skládající se z: Pomocné řídicí jednotky, ovládací / zobrazovací panely, moduly (viz příloha)
Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Zamýšlené použití: / *Intended use/es:*

Požární bezpečnost / Fire Safety

3. Výrobce: / *Manufacturer:*

Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Rakousko / Austria

4. Zplnomocněný zástupce: / *Authorised representative:*

nelze použít / not applicable

5. Systém/y posuzování a ověřování neměnnosti parametrů: / *System/s of AVCP:*

1

6. Harmonizační normy: / *Harmonised standards:*

EN 54-2:1997 / A1:2006 — Systémy detekce požáru a požární signalizace — Část 2: Systémy požární signalizace
Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Systémy detekce požáru a požární signalizace — Část 4: Napájecí zařízení
Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

Oznámený subjekt / subjekty / *Notified body/ies*

0786 VdS Schadenverhütung GmbH

0786-CPR-20602

7. Deklarovaný výkon / výkony: / *Declared performance/s:*

Základní charakteristika	**Essential Characteristics**	**Výkon Performance**	**Harmonizované technické specifikace; dodatek Harmonised technical specification; Clause**
Výkonnost v případě požáru	Performance under fire conditions	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Zpoždění reakce (doba reakce na oheň)	Response delay (response time to fire)	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Provozní spolehlivost	Operational reliability	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Durability of operational reliability, temperature resistance	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Durability of operational reliability, vibration resistance	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Durability of operational reliability, humidity resistance	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Výkonnost v případě požáru	Performance under fire conditions	Splněno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Provozní spolehlivost	Operational reliability	Splněno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Durability of operational reliability, temperature resistance	Splněno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Durability of operational reliability, vibration resistance	Splněno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Splněno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

K dispozici jsou následující možnosti s požadavky: / *The following options with requirements are available:*

Základní charakteristika	**Essential Characteristics**	**Výkon** **Performance**	**Harmonizované technické specifikace; dodatek** **Harmonised technical specification; Clause**
Počítadlo poplachů	Alarm counter	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Chybové signály ze snímacích bodů	Fault signals from points	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Zpoždění výstupů	Delays to outputs	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Závislosti na více než jednom výstražném poplachu, typ A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Závislosti na více než jednom výstražném poplachu, typ B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Závislosti na více než jednom výstražném poplachu, typ C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Zakázání adresovatelných bodů	Disablement of addressable points	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Zkušební podmínky	Test condition	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Výstup do zařízení elektrické požární signalizace	Output to fire alarm devices	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Výstupní zařízení pro směrování požárního varování	Output to fire warning routing equipment	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Výstup do protipožárního zařízení typu A	Output to fire protection equipment type A	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Výstup do protipožárního zařízení typu B	Output to fire protection equipment type B	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Výstup do protipožárního zařízení typu C	Output to fire protection equipment type C	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Výstup do směrovacího zařízení pro varování před poruchami	Output to fault warning routing equipment	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Vstup potvrzení poplachu ze zařízení pro směrování požárního poplachu	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Monitorování poruch zařízení požární ochrany	Fault monitoring of fire protection equipment	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Standardizované rozhraní vstupu / výstupu	Standardized input/ output interface	Splněno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Vhodná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

cs

Uvedené parametry výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných parametrů. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Toto prohlášení o vlastnostech je dostupné na internetu: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Podepsáno za a jménem: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Rakousko / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Head of Product Management and Competence Center
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Head of Development
Head of Development

PŘÍLOHA
ANNEX

Předmět prohlášení: / *Manufacturer:*

Položka č.: / Item No:	Typ: / Type:	Popis:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F řídící ústředna EPS	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	Napájecí zdroj B9-PSU	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA základní verze	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 ovládací panel MAP interní	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 paralelní tablo PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C prázdná skříň	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C skříň pro baterie	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 protokolová tiskárna	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	Rozhraní tiskárny B8-PPI	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	Rozhraní tiskárny B8-PPIE	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 mechanika protokolové tiskárny	B5 Protocol printer mechanics

Izvaja o svojstvima
Declaration of performance

prema Uredbi o građevnim proizvodima (EU) br. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

HR

Br. / No. CPR-20-23-003

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda: / *Unique identification code of the product-type:*

   Integral EvoxX CA — Upravljačka i indikacijska oprema; sastoji se od: kontrolnih jedinica, upravljačko/indikacijskih panela i modula (vidi aneks)
   Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Namjena/namjene: / *Intended use/es:*

   Sigurnost od požara / Fire Safety

3. Proizvođač: / *Manufacturer:*

   Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Beč / Vienna, Austrija / Austria

4. Ovlašteni predstavnik: / *Authorised representative:*

   nije primjenjivo / not applicable

5. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): / *System/s of AVCP:*

   1

6. Harmonizirani standardi: / *Harmonised standards:*

   EN 54-2:1997 / A1:2006 — Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 2. dio: Vatrodojavni sustavi
   Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

   EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 4. dio: Oprema za napajanje energijom
   Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

   Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela / *Notified body/ies*

   0786 VdS Schadenverhütung GmbH

   0786-CPR-20602

7. Objavljena svojstva: / *Declared performance/s:*

Bitna obilježja	**Essential Characteristics**	**Svojstva Performance**	**Usklađene tehničke specifikacije; klauzula Harmonised technical specification; Clause**
Učinak u slučaju požara	Performance under fire conditions	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Odgoda aktivacije (vrijeme aktivacije pri alarmu)	Response delay (response time to fire)	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Pogonska pouzdanost	Operational reliability	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na temperature	Durability of operational reliability, temperature resistance	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vibracije	Durability of operational reliability, vibration resistance	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15,6 – 15,7, 15,15
Trajnost pogonske pouzdanosti, električna stabilnost	Durability of operational reliability, electrical stability	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15,8 - 15,13
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vlagu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Učinak u slučaju požara	Performance under fire conditions	Položeno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Pogonska pouzdanost	Operational reliability	Položeno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na temperature	Durability of operational reliability, temperature resistance	Položeno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vibracije	Durability of operational reliability, vibration resistance	Položeno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Trajnost pogonske pouzdanosti, električna stabilnost	Durability of operational reliability, electrical stability	Položeno Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9,9 – 9,13

Sljedeće opcije sa zahtjevima su dostupne: / *The following options with requirements are available:*

Bitna obilježja	**Essential Characteristics**	**Svojstva** **Performance**	**Usklađene tehničke specifikacije; klauzula** **Harmonised technical specification; Clause**
Brojač alarma	Alarm counter	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Signali greške iz točaka	Fault signals from points	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Odgode izlaza	Delays to outputs	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Ovisnost o više od jednog tipa alarma A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Ovisnost o više od jednog tipa alarma B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Ovisnost o više od jednog tipa alarma C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Onemogućavanje adresiranih točaka	Disablement of addressable points	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Uvjeti ispitivanja	Test condition	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Izlaz za opremu za zaštitu od požara	Output to fire alarm devices	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Izlaz za vatrodojavnu opremu	Output to fire warning routing equipment	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Ovisnost o više od jednog tipa alarma A	Output to fire protection equipment type A	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Ovisnost o više od jednog tipa alarma B	Output to fire protection equipment type B	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Ovisnost o više od jednog tipa alarma C	Output to fire protection equipment type C	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Izlaz za lažne alarme vatrodojavne opreme	Output to fault warning routing equipment	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Ulaz za potvrdu alarma za vatrodojavnu opremu	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Praćenje grešaka opreme za zaštitu od požara	Fault monitoring of fire protection equipment	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Standardizirano ulazno/izlazno sučelje	Standardized input/ output interface	Položeno Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

HR

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ova izjava o svojstvima je dostupna na internetu: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Potpisano za i u ime: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Beč / Vienna, Austrija / Austria
2025-01-30





ppa.
Thomas Kern
Voditelj odjela za upravljanje proizvodima i kompetentnost
Head of Product Management and Competence Center

ppa.
Edgar Eidenberger
Voditelj odjela razvoja
Head of Development

HR

PRILOG
ANNEX

Predmet izjave: / *Manufacturer:*

Br. proizvoda: / Item No:	Vrsta: / Type:	Opis:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F Glavna kontrolna jedinica	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Jedinica za napajanje	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA centrala	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Kontrolno panel MAP, unutarnji	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 Paralelni panel PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C Prazno kućište	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C Kućište za baterije	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Pisač	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI sučelje pisača	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE sučelje pisača	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Jedinica za printanje	B5 Protocol printer mechanics

Schrack Seconet AG
Eibesbrunnergasse 18
A-1120 Vienna | Austria | +43 50 857

UniCredit Bank Austria AG
IBAN AT96 1100 0094 9319 1200 | BIC/SWIFT BKAUATWW
Commercial Court Vienna | Register No. FN123356g | VAT-ID ATU 37395207

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Teljesítménynyilatkozat
Declaration of performance

305/2011 sz. Építési Termék Rendelet (EU) alapján
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Száma / No. CPR-20-23-003

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: / *Unique identification code of the product-type:*

   Integral EvoxX CA Tűzjelző központ; részei: alapkiépítés, kijelző-/kezelőmező, illesztőkártyák (lásd a függeléket)
   Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Felhasználás célja(i): / *Intended use/es:*

   Tűzvédelem / Fire Safety

3. Gyártó: / *Manufacturer:*

   Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Bécs / Vienna, Ausztria / Austria

4. A meghatalmazott képviselő: / *Authorised representative:*

   nem alkalmazható / not applicable

5. Az AVCP-rendszer(ek): / *System/s of AVCP:*

   1

6. Harmonizált szabványok: / *Harmonised standards:*

   EN 54-2:1997 / A1:2006 Tűzjelző berendezés. 2. rész: Tűzjelző rendszerek
   Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

   EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 Tűzjelző berendezés. 4. rész: Tápegységek
   Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

   Bejelentett szerv(ek) / *Notified body/ies*

   0786 VdS Schadenverhütung GmbH

   0786-CPR-20602

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek): / *Declared performance/s:*

Alapvető tulajdonságok	**Essential Characteristics**	**Teljesítmény Performance**	**Harmonizált műszaki előírás; Szakasz Harmonised technical specification; Clause**
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Megszólalási késleltetés (megszólalási idő riasztáskor)	Response delay (response time to fire)	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Üzembiztonság	Operational reliability	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	Teljesül Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6
Üzembiztonság	Operational reliability	Teljesül Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8

HU

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	Teljesül Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	Teljesül Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	Teljesül Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

A következő követelményekhez kötött opciók állnak rendelkezésre: / *The following options with requirements are available:*

Alapvető tulajdonságok	**Essential Characteristics**	**Teljesítmény** **Performance**	**Harmonizált műszaki előírás; Szakasz** **Harmonised technical specification; Clause**
Riasztás számláló	Alarm counter	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Pontoktól jövő hibajelek	Fault signals from points	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
A kimenetek késleltetése	Delays to outputs	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Több riasztásjelzéstől való függőség, típus A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Több riasztásjelzéstől való függőség, típus B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Több riasztásjelzéstől való függőség, típus C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Címezhető pontok tiltása	Disablement of addressable points	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Ellenőrzési (teszt) állapot	Test condition	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Kimenet tűzriasztó eszközökhöz	Output to fire alarm devices	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Kimenet riasztás-átjelző készülékhez	Output to fire warning routing equipment	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Kimenet tűzvédelmi berendezések vezérlésére, típus A	Output to fire protection equipment type A	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Kimenet tűzvédelmi berendezések vezérlésére, típus B	Output to fire protection equipment type B	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Kimenet tűzvédelmi berendezések vezérlésére, típus C	Output to fire protection equipment type C	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Kimenet hiba-átjelző berendezéshez	Output to fault warning routing equipment	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Riasztás-visszaigazoló jelbemenet a riasztás-átjelző készüléktől	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Tűzvédelmi berendezések hibafelügyelete	Fault monitoring of fire protection equipment	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Szabványos be/kimeneti interfész	Standardized input/ output interface	Teljesül Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

HU

Ez a teljesítménynyilatkozat elérhető az interneten: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Bécs / Vienna, Ausztria / Austria

2025-01-30





ppa.
Thomas Kern
Termékmenedzsment és kompetencia centrum vezető
Head of Product Management and Competence Center

ppa.
Edgar Eidenberger
Fejlesztés vezető
Head of Development

HU

MELLÉKLET
ANNEX

A nyilatkozat tárgya: / *Manufacturer:*

Cikkszám: / Item No:	**Típus: / Type:**	**Leírás:**	**Description:**
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F főközpont	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Hálózati tápegység	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA alapkiépítés	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Kezelőmező MAP belső	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 Másodkijelző tabló PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C üres szekrény	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C telepszekrény	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Jegyzőkönyvnyomtató	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI nyomtató interfész	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE nyomtató interfész	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Jegyzőkönyvnyomtató nyomtatómechanika	B5 Protocol printer mechanics

Schrack Seconet AG
Eibesbrunnergasse 18
A-1120 Vienna | Austria | +43 50 857

UniCredit Bank Austria AG
IBAN AT96 1100 0094 9319 1200 | BIC/SWIFT BKAUATWW
Commercial Court Vienna | Register No. FN123356g | VAT-ID ATU 37395207

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Dichiarazione di prestazione
Declaration of performance

ai sensi del Regolamento prodotti da costruzione (UE) n. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

N. / No. CPR-20-23-003

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: / *Unique identification code of the product-type:*

Integral EvoxX CA — Apparecchiature di controllo e segnalazione; consiste in: Unità di controllo secondaria, pannelli di controllo/segnalazione, moduli (vedere allegato)
Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Usi previsti: / *Intended use/es:*

Protezione antincendio / Fire Safety

3. Fabbricante: / *Manufacturer:*

Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria

4. Mandatario: / *Authorised representative:*

non applicabile / not applicable

5. Sistemi di VVCP: / *System/s of AVCP:*

1

6. Normative armonizzate: / *Harmonised standards:*

EN 54-2:1997 / A1:2006 — Sistemi di rilevazione e allarme antincendio - Parte 2: Sistemi di allarme antincendio
Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Sistemi di rilevazione e allarme antincendio - Parte 4: Alimentatori
Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

Organismi notificati / *Notified body/ies*

0786 VdS Schadenverhütung GmbH

0786-CPR-20602

7. Prestazioni dichiarate: / *Declared performance/s:*

Caratteristiche di basic	**Essential Characteristics**	**Prestazioni Performance**	**Specifiche tecniche armonizzate, clausola Harmonised technical specification; Clause**
Prestazioni in condizioni d'incendio	Performance under fire conditions	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Ritardo di risposta (tempo di risposta al fuoco)	Response delay (response time to fire)	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Affidabilità operativa	Operational reliability	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla temperatura	Durability of operational reliability, temperature resistance	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alle vibrazioni	Durability of operational reliability, vibration resistance	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, stabilità elettrica	Durability of operational reliability, electrical stability	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza all'umidità dell'aria	Durability of operational reliability, humidity resistance	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Prestazioni in condizioni d'incendio	Performance under fire conditions	Superato Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6

IT

Affidabilità operativa	Operational reliability	Superato Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla temperatura	Durability of operational reliability, temperature resistance	Superato Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alle vibrazioni	Durability of operational reliability, vibration resistance	Superato Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, stabilità elettrica	Durability of operational reliability, electrical stability	Superato Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

Sono disponibili le seguenti opzioni con requisiti: / *The following options with requirements are available:*

Caratteristiche di basic	**Essential Characteristics**	**Prestazioni** **Performance**	**Specifiche tecniche armonizzate, clausola** **Harmonised technical specification; Clause**
Contatore allarmi	Alarm counter	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Segnali di errore dai punti	Fault signals from points	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Ritardi nelle uscite	Delays to outputs	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Dipendenze da più di un segnale di allarme, digitare A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Dipendenze da più di un segnale di allarme, digitare B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Dipendenze da più di un segnale di allarme, digitare C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Disabilitazione di punti indirizzabili	Disablement of addressable points	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Condizione di test	Test condition	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Uscita per dispositivi di allarme antincendio	Output to fire alarm devices	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Uscita per controllare l'apparecchiatura di trasmissione per le notifiche di allarme antincendio	Output to fire warning routing equipment	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Uscita verso dispositivi antincendio tipo A	Output to fire protection equipment type A	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Uscita verso dispositivi antincendio tipo B	Output to fire protection equipment type B	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Uscita verso dispositivi antincendio tipo C	Output to fire protection equipment type C	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Uscita per controllare l'apparecchiatura di trasmissione per le notifiche di guasto	Output to fault warning routing equipment	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Ingresso della notifica di allarme dell'apparecchiatura di trasmissione per le notifiche di allarme antincendio	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Monitoraggio dei guasti dei dispositivi di protezione antincendio	Fault monitoring of fire protection equipment	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Interfaccia input/output standardizzata	Standardized input/ output interface	Superato Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

IT

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Questa dichiarazione prestazionale è disponibile in internet: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Responsabile gestione prodotti e centro di competenza
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Responsabile dello sviluppo
Head of Development

IT

ALLEGATO
ANNEX

Oggetto della spiegazione: / *Manufacturer:*

N. di oggetto: / Item No:	Tipo: / Type:	Descrizione:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F unità di controllo	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Unità di alimentazione	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA versione base	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Pannello di operativo interno MAP	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 panello di ripetizione PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Armadio vuoto per Integral C	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Armadio batterie per Integral C	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Unità stampa per stampante	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI interfaccia stampante	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE interfaccia stampante	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Unità stampa per stampante log	B5 Protocol printer mechanics

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Ekspluatācijas īpašību deklarācija
Declaration of performance

saskaņā ar Būvizstrādājumu regulu (ES) Nr. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-23-003

1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: / *Unique identification code of the product-type:*

   Integral EvoxX CA — Vadības un signalizācijas ierīces; sastāv no: Vadības apakšiekārtas, vadības/signalizācijas paneļi, moduļi (skatīt pielikumu)
   Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Paredzētais (-ie) lietojums (-i): / *Intended use/es:*

   Ugunsdrošība / Fire Safety

3. Ražotājs: / *Manufacturer:*

   Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria

4. Pilnvarotais pārstāvis: / *Authorised representative:*

   nav piemērojams / not applicable

5. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (-as) / *System/s of AVCP:*

   1

6. Harmonizētie standarti: / *Harmonised standards:*

   EN 54-2:1997 / A1:2006 — Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas — 2. daļa: Ugunsgrēka trauksmes signalizācijas sistēmas
   Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

   EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas — 4. daļa: Barošanas padeves ierīces
   Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

   Pilnvarotā (-ās) iestāde (-es) / *Notified body/ies*

   0786 VdS Schadenverhütung GmbH

   0786-CPR-20602

7. Deklarētās ekspluatācijas īpašības: / *Declared performance/s:*

Būtiskās īpašības	**Essential Characteristics**	**Veiktspēja Performance**	**Saskaņotā tehniskā specifikācija; noteikums Harmonised technical specification; Clause**
Ekspluatācijas īpašības uguns iedarbības laikā	Performance under fire conditions	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Reaģēšanas aizture (reaģēšanas uz uguni laiks)	Response delay (response time to fire)	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Ekspluatācijas drošums	Operational reliability	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret temperatūras izmaiņām	Durability of operational reliability, temperature resistance	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret vibrācijām	Durability of operational reliability, vibration resistance	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Ekspluatācijas drošuma ilgums, elektrisko raksturlielumu stabilitāte	Durability of operational reliability, electrical stability	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Ekspluatācijas drošuma ilgums, mitrumizturība	Durability of operational reliability, humidity resistance	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Ekspluatācijas īpašības uguns iedarbības laikā	Performance under fire conditions	Izturēts Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6

LV

Ekspluatācijas drošums	Operational reliability	Izturēts Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret temperatūras izmaiņām	Durability of operational reliability, temperature resistance	Izturēts Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret vibrācijām	Durability of operational reliability, vibration resistance	Izturēts Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Ekspluatācijas drošuma ilgums, elektrisko raksturlielumu stabilitāte	Durability of operational reliability, electrical stability	Izturēts Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

Ir pieejamas tālāk norādītās opcijas ar prasībām: / *The following options with requirements are available:*

Būtiskās īpašības	**Essential Characteristics**	**Veiktspēja** **Performance**	**Saskaņotā tehniskā specifikācija; noteikums** **Harmonised technical specification; Clause**
Trauksmju skaitītājs	Alarm counter	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Kļūmju signāli no punktiem	Fault signals from points	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Izvades aizkaves	Delays to outputs	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Atkarība no vairāk kā viena trauksmes signāla, A tips	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Atkarība no vairāk kā viena trauksmes signāla, B tips	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Atkarība no vairāk kā viena trauksmes signāla, C tips	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Pārbaudāmo punktu atspējošana	Disablement of addressable points	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9,5
Pārbaudes nosacījums	Test condition	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Izvade uz ugunsgrēka trauksmes ierīcēm	Output to fire alarm devices	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Izvade uz ugunsgrēka brīdināšanas maršrutēšanas aprīkojumu	Output to fire warning routing equipment	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Izvade uz A tipa ugunsaizsardzības ierīci	Output to fire protection equipment type A	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Izvade uz B tipa ugunsaizsardzības ierīci	Output to fire protection equipment type B	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Izvade uz C tipa ugunsaizsardzības ierīci	Output to fire protection equipment type C	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Izvade uz kļūmju brīdināšanas maršrutēšanas aprīkojumu	Output to fault warning routing equipment	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Trauksmes apstiprinājuma ievade no ugunsgrēka trauksmes maršrutēšanas aprīkojuma	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Ugunsaizsardzības ierīces kļūmju uzraudzība	Fault monitoring of fire protection equipment	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Standartizēta ievades/izvades saskarne	Standardized input/ output interface	Izturēts Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Atbilstoša tehniskā dokumentācija un/vai konkrēta tehniskā dokumentācija:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

LV

Augstāk minētā produkta ekspluatācijas īpašības atbilst paziņoto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par tās izdošanu atbild vienīgi augstāk minētais ražotājs.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir pieejama internetā: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Parakstīts: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



vārdā
Thomas Kern
Head of Product Management and Competence Center
Head of Product Management and Competence Center



vārdā
Edgar Eidenberger
Head of Development
Head of Development

LV

PIELIKUMS
ANNEX

Deklarācijas priekšmets: / *Manufacturer:*

Preces Nr.: / Item No:	Veids: / Type:	Apraksts:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F galvenais vadības bloks	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU barošanas padeves bloks	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA pamatversija	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 vadības panelis, MAP, iekšējais	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 paralēli izvietotu indikatoru panelis PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C tukšais skapis	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C akumulatora skapis	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 žurnālu printeris	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI printera saskarne	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE printera saskarne	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 žurnālu printera bloks	B5 Protocol printer mechanics

LV

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Deklaracja właściwości użytkowych
Declaration of performance

zgodnie z Rozporządzeniem o Wyrobach Budowlanych (UE) Nr 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr / No. CPR-20-23-003

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: / *Unique identification code of the product-type:*

Integral EvoxX CA — Centrala sygnalizacji pożarowej; składająca się z: wyposażenie podstawowe, paneli wskazań/obsługi, kart (patrz załącznik)
Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: / *Intended use/es:*

Ochrona przeciwpożarowa / Fire Safety

3. Producent: / *Manufacturer:*

Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wiedeń / Vienna, Austria / Austria

4. Upoważniony przedstawiciel: / *Authorised representative:*

ne dotyczy / not applicable

5. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: / *System/s of AVCP:*

1

6. Normy zharmonizowane: / *Harmonised standards:*

EN 54-2:1997 / A1:2006 — Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 2: Systemy sygnalizacji pożaru
Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 4: Zasilacze
Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

Jednostka lub jednostki notyfikowane / *Notified body/ies*

0786 VdS Schadenverhütung GmbH

0786-CPR-20602

7. Deklarowane właściwości użytkowe: / *Declared performance/s:*

Zasadnicze charakterystyki	**Essential Characteristics**	**Właściwości użytkowe Performance**	**Zharmonizowana specyfikacja techniczna; Rozdział Harmonised technical specification; Clause**
Wydajność w czasie pożaru	Performance under fire conditions	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Opóźnienie reakcji (czas reakcji podczas alarmu)	Response delay (response time to fire)	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Niezawodność działania	Operational reliability	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie temperatury	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Trwałość niezawodności działania, odporność na drgania	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15,6 – 15,7, 15,15
Trwałość niezawodności działania, elektryczna stabilność	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15,8 - 15,13
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Wydajność w czasie pożaru	Performance under fire conditions	Spełnione Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6

PL

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Niezawodność działania	Operational reliability	Spełnione Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie temperatury	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnione Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Trwałość niezawodności działania, odporność na drgania	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spełnione Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Trwałość niezawodności działania, elektryczna stabilność	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnione Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9,9 – 9,13

Deklarowane właściwości użytkowe: / *The following options with requirements are available:*

Zasadnicze charakterystyki	**Essential Characteristics**	**Właściwości użytkowe** **Performance**	**Zharmonizowana specyfikacja techniczna; Rozdział** **Harmonised technical specification; Clause**
Licznik alarmów	Alarm counter	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Sygnały o uszkodzeniu punktów	Fault signals from points	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Opóźnienia dla wyjść	Delays to outputs	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Alarmowanie współzależne, typ A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Alarmowanie współzależne, typ B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Alarmowanie współzależne, typ C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Zablokowanie adresowalnych punktów	Disablement of addressable points	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Stan testowania	Test condition	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Wyjście do urządzeń alarmujących	Output to fire alarm devices	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Wyjście do urządzenia transmisji alarmu	Output to fire warning routing equipment	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Automatyczne przeciwpożarowe urządzenie zabezpieczające typ A	Output to fire protection equipment type A	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Automatyczne przeciwpożarowe urządzenie zabezpieczające typ B	Output to fire protection equipment type B	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Automatyczne przeciwpożarowe urządzenie zabezpieczające typ C	Output to fire protection equipment type C	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Wyjście do urządzenia transmisji sygnałów uszkodzeniowych	Output to fault warning routing equipment	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Wejście potwierdzenia alarmu z urządzenia transmisji alarmu	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Monitorowanie uszkodzenia urządzenia zabezpieczającego	Fault monitoring of fire protection equipment	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Standardowy interfejs wejście/wyjście	Standardized input/ output interface	Spełnione Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

PL

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ta Deklaracja wtaciwoci użytkowych jest dostpny pod adresem: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Podpisano w imieniu: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Wiedeń / Vienna, Austria / Austria

2025-01-30

ppa.
Thomas Kern
Kierownik Centrum Zarządzania Produktami i Kompetencji
Head of Product Management and Competence Center

ppa.
Edgar Eidenberger
Kierownik Działu Rozwoju
Head of Development

PL

ZAŁĄCZNIK
ANNEX

Przedmiot deklaracji: / *Manufacturer:*

Nr art.: / Item No:	Typ: / Type:	Opis:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F główna jednostka sterująca	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Zasilacz	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA Wersja podstawowa	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Wewnętrzy panel obsługi MAP	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 Terminal równoległy PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C pusta szafka	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C obudowa na akumulatory	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Drukarka	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI Interfejs drukarki	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE Interfejs drukarki	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Drukarka	B5 Protocol printer mechanics

PL

Declarația de performanță
Declaration of performance

în conformitate cu Regulamentul privind produsele pentru construcții (UE) 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-23-003

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: / *Unique identification code of the product-type:*

   Integral EvoxX CA — Centrală de Control şi Semnalizare; format din: format din: centrale subordonate, panouri de semnalizare şi operare, module (vezi anexa)
   Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): / *Intended use/es:*

   Protecția la incendiu / Fire Safety

3. Fabricant: / *Manufacturer:*

   Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, AT-1120 Viena / Vienna, Austria / Austria

4. Reprezentant autorizat: / *Authorised representative:*

   nu se aplică / not applicable

5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: / *System/s of AVCP:*

   1

6. Standarde armonizate: / *Harmonised standards:*

   EN 54-2:1997 / A1:2006 — Sisteme de detectare şi de alarmă la incendiu. Partea 2: Sisteme de detecție şi semnalizare incendiu
   Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

   EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Sisteme de detectare şi de alarmă la incendiu. Partea 4: Dispozitiv extern de alimentare
   Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

   Organism (organisme) notificat(e) / *Notified body/ies*

   0786 VdS Schadenverhütung GmbH

   0786-CPR-20602

7. Performanța (performanțe) declarată (declarate): / *Declared performance/s:*

Caracteristici esențiale	**Essential Characteristics**	**Performanță Performance**	**Specificații tehnice armonizate; Secțiune Harmonised technical specification; Clause**
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Temporizarea reacției (timpul de reacție la alarmă)	Response delay (response time to fire)	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15,6 – 15,7, 15,15
Durabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15,8 - 15,13
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la umiditatea aerului	Durability of operational reliability, humidity resistance	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	Conform Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6

RO

Fiabilitatea în operare	Operational reliability	Conform Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	Conform Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	Conform Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Durabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	Conform Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9,9 – 9,13

Următoarele opțiuni cu cerințe sunt disponibile: / *The following options with requirements are available:*

Caracteristici esențiale	**Essential Characteristics**	**Performanță** **Performance**	**Specificații tehnice armonizate; Secțiune** **Harmonised technical specification; Clause**
Contor de alarme	Alarm counter	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Semnale de defect din puncte	Fault signals from points	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Întârzieri la ieșiri	Delays to outputs	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Dependențe la mai mult de un tip de semnal de alarmă, model A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Dependențe la mai mult de un tip de semnal de alarmă, model B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Dependențe la mai mult de un tip de semnal de alarmă, model C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Dezactivarea punctelor adresabile	Disablement of addressable points	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Condiție de test	Test condition	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Ieșire la dispozitive de alarmare la incendiu	Output to fire alarm devices	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Ieșire la dispozitive de rutare și avertizare incendiu	Output to fire warning routing equipment	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Ieșire la dispozitive de protecție la incendiu, model A	Output to fire protection equipment type A	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Ieșire la dispozitive de protecție la incendiu, model B	Output to fire protection equipment type B	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Ieșire la dispozitive de protecție la incendiu, model C	Output to fire protection equipment type C	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Ieșire la dispozitive de rutare și avertizare defecțiuni	Output to fault warning routing equipment	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Intrare de confirmare alarmă de la dispozitive de rutare si alarmare la incendiu	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Monitorizare pentru defecte ale dispozitivelor de protecție la incendiu	Fault monitoring of fire protection equipment	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Interfață standardizată de intrare / ieșire	Standardized input/ output interface	Conform Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

RO

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Această declarație de performanță este disponibilă pe internet: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Semnat pentru şi în numele: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
AT-1120 Viena / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30





ppa.
Thomas Kern
Directorul Departamentului de Product Management şi al Centrului de Competență
Head of Product Management and Competence Center

ppa.
Edgar Eidenberger
Directorul Departamentului de Dezvoltare
Head of Development

RO

ANEXA
ANNEX

Obiectul declarației: / *Manufacturer:*

Nr. art.: / Item No:	Model: / Type:	Descriere:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F unitate principală de calcu	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Sursă de alimentare	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA Configurație de bază	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Panou de operare MAP intern	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 Panou paralel de semnalizare PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Dulap Integral C neechipat	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Dulap Integral C pentru baterii	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Imprimantă de rapoarte	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI interfață imprimantă	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE interfață imprimantă	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Mecanism imprimantă	B5 Protocol printer mechanics

RO

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Vyhlásenie o parametrov
Declaration of performance

podľa nariadenia o stavebných výrobkoch (EÚ) 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

č. / No. CPR-20-23-003

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: / *Unique identification code of the product-type:*

   Integral EvoxX CA — Riadiace a zobrazovacie zariadenie: podružných panelov, riadiace/indikačné panely, moduly (viď príloha)
   Control and Indicating Equipment; consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Zamýšľané použitie/použitia: / *Intended use/es:*

   Protipožiarna ochrana / Fire Safety

3. Výrobca: / *Manufacturer:*

   Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Viedeň / Vienna, Rakúsko / Austria

4. Splnomocnený zástupca: / *Authorised representative:*

   nie je použité / not applicable

5. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov: / *System/s of AVCP:*

   1

6. Harmonizované normy: / *Harmonised standards:*

   EN 54-2:1997 / A1:2006 — Elektrická požiarna signalizácia. Časť 2: Systémy na hlásenie požiaru
   Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Fire alarm systems

   EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006 — Elektrická požiarna signalizácia. Časť 4: Napájacie zariadenia
   Fire detection and fire alarm systems — Part 4: Power supply equipment

   Notifikovaný(-é) subjekt(-y) / *Notified body/ies*

   0786 VdS Schadenverhütung GmbH

   0786-CPR-20602

7. Deklarované parametre: / *Declared performance/s:*

Základné charakteristiky	**Essential Characteristics**	**Výkon Performance**	**Harmonizovaná technická špecifikácia; doložka Harmonised technical specification; Clause**
Výkonnosť v prípade požiaru	Performance under fire conditions	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Oneskorenie reakcie (reakčná doba pri alarme)	Response delay (response time to fire)	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Prevádzková spoľahlivosť	Operational reliability	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vibráciám	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vlhkosti vzduchu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Výkonnosť v prípade požiaru	Performance under fire conditions	Spĺňa Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6
Prevádzková spoľahlivosť	Operational reliability	Spĺňa Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8

© Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 2025-01

Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spĺňa Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vibráciám	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spĺňa Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Spĺňa Passed	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

K dispozícii sú nasledujúce možnosti s požiadavkami: / *The following options with requirements are available:*

Základné charakteristiky	**Essential Characteristics**	**Výkon Performance**	**Harmonizovaná technická špecifikácia; doložka Harmonised technical specification; Clause**
Počítadlo poplachov	Alarm counter	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Poruchové signály z bodov	Fault signals from points	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
Oneskorenie výstupov	Delays to outputs	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Závislosti na viac ako jednom poplachovom signále, type A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Závislosti na viac ako jednom poplachovom signále, type B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Závislosti na viac ako jednom poplachovom signále, type C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Desaktivácia adresovateľných bodov	Disablement of addressable points	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Skúšobný stav	Test condition	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Výstup do požiarnych zariadení	Output to fire alarm devices	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Výstup na výstražné požiarne zariadenie	Output to fire warning routing equipment	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Výstup do zariadenia na ochranu pred požiarom, type A	Output to fire protection equipment type A	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Výstup do zariadenia na ochranu pred požiarom, type B	Output to fire protection equipment type B	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Výstup do zariadenia na ochranu pred požiarom, type C	Output to fire protection equipment type C	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Výstup na výstražné zariadenie na smerovanie porúch	Output to fault warning routing equipment	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Vstup potvrdzovania poplachu zo zariadenia na smerovanie požiarneho poplachu	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Monitorovanie porúch požiarnych zariadení	Fault monitoring of fire protection equipment	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Štandardizované vstupné/výstupné rozhranie	Standardized input/ output interface	Spĺňa Passed	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0104

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednos ťuvedeného výrobcu.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Toto Vyhlásenie o parametroch je dostupné na internete: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Podpísané za a v mene: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Viedeň / Vienna, Rakúsko / Austria

2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Vedúci produktového manažmentu a kompetenčného centra
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Vedúci vývoja
Head of Development

PRÍLOHA
ANNEX

Predmet vyhlásenia: / *Manufacturer:*

Č. výr.: / Item No:	Typ: / Type:	Popis:	Description:
20-1100005-01	B9-BCU-X1F	B9-BCU-X1F hlavná riadiaca jednotka	B9-BCU-X1F Master Control Unit
20-1100006-01	B9-PSU	B9-PSU Zdroj	B9-PSU Power Supply Unit
20-1110211-01	B9-X1F-C	B9 Integral CA Základná verzia	B9 Integral CA basic version
20-1131001-01	B9-CII	B9 Interný operačný panel MAP	B9 Operat. panel MAP internal
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	B5 Paralelné tablo PIC	B5 Parallel tableau PIC
20-1400111-01	B6-CAB	Integral C prázdna skriňa	Integral C Empty cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral C skriňa pre batérie	Integral C Battery cabinet
20-1400203-01	B8-PRT	B8 Tlačiareň	B8 Protocol printer
20-1400211-01	B8-PPI	B8-PPI rozhranie tlačiarne	B8-PPI Printer interface
20-1400212-01	B8-PPIE	B8-PPIE rozhranie tlačiarne	B8-PPIE Printer interface
FG030550	B5-PDR-DW	B5 Mechanizmus tlačiarne	B5 Protocol printer mechanics

Schrack Seconet AG
Eibesbrunnergasse 18 | A-1120 Vienna
+43 50 857 | office@schrack-seconet.com

schrack-seconet.com

A-4060 Leonding, Dr.-Herbert-Sperl-Ring 3 | +43 50 857-2100
A-5020 Salzburg, Vogelweiderstraße 44a | +43 50 857-2400
A-6020 Innsbruck, Dr.-Franz-Werner-Straße 36 | +43 50 857-2300
A-6850 Dornbirn, Sebastianstraße 13a | +43 50 857-2500
A-8055 Graz, Neuseiersberger Straße 157 | +43 50 857-2200
A-9020 Klagenfurt, Eiskellerstraße 3 | +43 50 857-2600

Hungary, HU-1119 Budapest, Fehérvári út 89-95 | +36 1 4644300
India, IN-122102 Gurgaon, C-704A, Pioneer Urban Square, Sec-62 | +91 124 4141501
Poland, PL-02-972 Warsaw, ul. Branickiego 15, Wilanów Office Park, bud. B1 | +48 22 3300620
Romania, RO-023961 Bucureşti, Str. Mântuleasa nr. 15A/1 | +40 372 756316
Russia, RU-123001 Moscow, B. Sadovaya str. 5, build. 1 office 514 | +7 495 5105015
Slovakia, SK-831 06 Bratislava, Mudrochova 2 | +421 2 44635595
Sweden, SE-126 30 Hägersten, Vretenborgsvägen 28, Floor 9 | +46 8 6801860
Turkey, TR-34718 Kadıköy-İstanbul, Koşuyolu Mah. İsmailpaşa Sk. No. 78 | +90 216 3455199
Subject to technical changes | © Schrack Seconet AG | B-DOP-0007 | V 4.1 | 07.2025